

EC Declaration of Conformity
In accordance with EN ISO 17050-1:2004

We, BrandBox Ltd. of Romania, Bucharest, 42 Marasesti Blvd., Sector 4, in accordance with the 2006/95/EC The Low Voltage Directive & 2004/108/EEC The Electromagnetic Compatibility Directive.

Hereby declare that all our products are in conformity with the applicable requirements of the following documents: EN 60335-1:2012: Household and similar electrical appliances – Safety.

I hereby declare that the products named above has been designed to comply with the relevant sections of the above referenced specifications. The unit complies with all applicable Essential Requirements of the Directives.

Bolocan Sergiu
Administrator
Bucharest, Romania
15.02.2011



Declaratie de Conformitate CE
In conformitate cu EN ISO 17050-1:2004

Noi, BrandBox SRL din Romania, Bucuresti, Bd. Marasesti, Nr. 42, in conformitate cu directiva 2006/95/EC Directiva echipamente voltaj mic si 2004/108/EEC Directiva Compatibilitatii Electromagnetice.

Declarăm ca toate produsele noastre sunt conforme cu cerintele aplicabile ale documentelor: EN 60335-1:2012: Securitatea electrocasnicelor si a produselor similare – Securitate.

Declar ca toate produsele stipulate in acest document sunt fabricate sa respecte sectiunile relevante ale specificatiilor indicate. Produsele sunt conforme cu toate Cerintele Esentiale ale Directivei

Bolocan Sergiu
Administrator
Bucuresti, Romania
15.02.2011

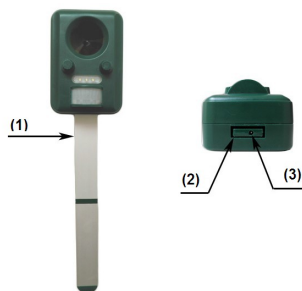
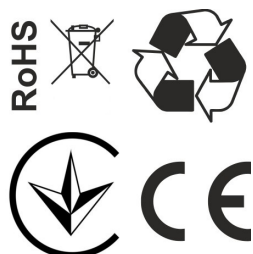


Technical specifications – Date tehnice

Технические характеристики - Технічні характеристики

Power supply Alimentare Питание Напряга живлення	Solar cell 60mA +3 R6 rechargeable batteries, 1.2 V Celula solara 60mA+3 baterii reincarcabile R6, 1,2V Солнечная панель 60mA+3 R6 аккумуляторы, 1,2В Сонячна панель 60mA +3 R6 акумулятори, 1,2В
Frequency, kHz / Frecventa, kHz Частота, кГц / Частота, кГц	15 – 25
Effective area, sq.m. / Suprafata actiune, m ² Площадь действия, кв.м / Площа дії, кв.м	200
Size, cm / Dimensiuni, cm Размеры, см / Розміри, см	12,8 x 8,8 x 6,7

Intervention 1 - In/Out Interventie 1 - Intrat/lesit Ремонт 1 - Прибытие/Выход Ремонт 1 - Прибуття / Відпуск	Intervention 2 - In/Out Interventie 2 - Intrat/lesit Ремонт 2 - Прибытие/Выход Ремонт 2 - Прибуття / Відпуск	Intervention 3 - In/Out Interventie 3 - Intrat/lesit Ремонт 3 - Прибытие/Выход Ремонт 3 - Прибуття / Відпуск



Animal STOP®

Ultrasonic dog and cat repeller
Alarma cu ultrasunete impotriva cainilor si pisicilor
Ультразвуковой отпугиватель собак и кошек
Ультразвуковий відлякувач собак і кішок



Warranty Certificate - Certificat de Garantie
Instructions Manual - Instructiuni de Utilizare
Declaration of Conformity - Declaratie de Conformitate

Гарантийный Талон - Гарантійний Талон
Инструкция по Эксплуатации - Інструкція з Експлуатації



INSTRUCTION MANUAL

- Ultrasonic dog and cat repeller -

Ultrasonic repeller for dogs, cats, deers, foxes and other unwanted animals. The repeller is waterproof, designed for outdoor use in gardens, building entrances and any other locations. Powered by cell with rechargeable batteries inside.

Usage: mounting pole (1) pole insertion hole mounting (2) charging plug (3).

Function: 1 – small rodents; 2 – medium size dogs, foxes, etc; 3 – small size dogs, cats, polecats; 4 – only flashes; 5 – all modes intermittently;

WARRANTY CERTIFICATE

Invoice/Receipt Nr: _____ Date _____

Warranty term: 24 months from the date of sale, the device can be replaced, repaired, or replaced only the defective spare parts. The defective product shall be presented in order to be repaired in the selling unit, where it was bought. The warranty is void if the device seal is opened, it was broken due to careless handling and transportation, the product presents traces of electrical, mechanical, thermal shock, also excessive humidity, or getting in contact with liquids or chemicals, different type of power supply, cable or plug improvisation. Using the device in other places and situations than indicated in the manual, unauthorized repairs. Consumer rights are under the legal provisions. At the request of granting it necessary to present the device invoice or receipt and a written presentation of defects.

Seal/Signature of the seller _____ Customer Signature _____

Importer and distributor in EU: BrandBox SRL – Bucharest, 20 Marasesti Blvd, Sector 4, Romania
Tel: +4021 335 7905; Fax: +4021 335 7906; e-mail: office@pest-stop.eu web: www.pest-stop.eu

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

- Alarma cu ultrasunete impotriva cainilor si pisicilor -

Alarma fixa cu ultrasunete pentru alungat cainilor, pisicilor, cerbilor, vulpilor si a altor animale nedorite. Dispozitivul este impermeabil, special proiectat pentru uzul in exterior – gradini, intrari in cladiri si orce alta locatie. Alimentat de baterii solare reincarcabile incorporate.

Utilizare: stalp fixare (1), locas introducere stalp fixare (2), mufa incarcare (3).

Moduri de functionare:

1 - rozatoare mici; 2 - caini talie medie, vulpi, etc.; 3 - caini mici, pisici, dihuri; 4 - doar flash-uri; 5 - toate modulele intermitent;

CERTIFICAT DE GARANTIE

Nr. factura/bon _____ din data _____

Termenul de garantie: 24 luni de la data vanzarii, aparatul putand fi reparat sau inlocuit partile/aparatele defecte. Garantia isi pierde valabilitatea daca se: desigileaza aparatul, s-a defectat din manipularea si transportare neglijenta (socuri electrice, mecanice, termice, umiditate excesiva in spatiul de lucru, introducerea de/in lichide, alimentarea la alte tensiuni si frecvente decat cele indicate, improvizatii la cablurile (prizele) de alimentare cu energie electrica, utilizarea aparatului in alte moduri sau locuri decat cele indicate, reparatii neautorizate, etc. Drepturile consumatorului sunt conforme prevederilor legale din L449/2003. La solicitarea acordarii garantiei este necesar sa se prezinte aparatul, insotit de factura sau de bonul de achizitie si de o prezentare scrisa cat mai amanuntita a defectului.

Stampila/Semnatura vanzator _____ Semnatura Client _____

Importator in Romania: BrandBox SRL – Bucuresti, Bd. Marasesti, Nr. 20, Sector 4
Tel: 021 335 7905; Fax: 021 335 7906; e-mail: office@pest-stop.ro web: www.pest-stop.ro
Importator in Republica Moldova: Vlarom COM SRL – Str. Armeneasca, Nr. 84, Chisinau. Tel: 022-270087

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Ультразвуковой отпугиватель собак и кошек-

Ультразвуковой отпугиватель собак, кошек, оленей, лис и других животных. Устройство является водонепроницаемым, изготовлен для наружного использования в огородах, входах в здания и любом другом месте. Питания от солнечной батареи со встроенным заряжаемым аккумулятором.

Использование: монтажный столбик (1), отверстие введения столбика (2), штекер зарядки (3).

Функции: 1 - мелкие грызуны; 2 - средние собаки, лисы и т.д.; 3 - маленькие собаки, кошки, хорьки; 4 - только вспышки; 5 - все режимы с перерывами;

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Чек № _____ дата _____

Срок гарантии: 12 месяцев с даты продажи - устройство может быть отремонтировано или заменены дефектные части / устройство. Дефектное устройство будет представлено для ремонта, где оно было куплено. Гарантия не действует если: прибор неисправен из-за халатности пользователя, неправильной транспортировке, электрических замыканий, механических повреждений, высокой температуры и чрезмерной влаги в рабочей среде прибора, питание из неисправных электрических розеток, использование устройства не по назначению, несанкционированный ремонт и т.д. Для предоставления гарантийного ремонта необходимо предоставить устройство сопровождаемый накладной или чеком и письменным описанием неисправности.

Подпись/Печать продавца _____ Подпись Покупателя _____

Импортер: ООО «ПЕСТ СТОП УКР», Украина, г. Измаил, Ул. Болградская 57 (угол Пр. Суворова 39)
Тел/Факс: 0484172810; e-mail: office@pest-stop.com.ua web: www.pest-stop.com.ua

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Ультразвуковий відлякувач собак і кішок -

Ультразвуковий відлякувач собак, кішок, оленів, лисиць та інших тварин. Пристрій є водонепроникним, виготовлений для зовнішнього використання в городах, входах у будинки і будь-якому іншому місці. Живлення від сонячної батареї з вбудованим заряджати аккумулятора.

Використання: монтажний стовпчик (1), отвір введення стовпчика (2), штекер зарядки (3).

Функції: 1 - дрібні гризуни; 2 - середні собаки, лисиці і т.д.; 3 - маленькі собаки, кішки, тхори; 4 - тільки спалахи; 5 - всі режими з перервами;

ГАРАНТІЙНИЙ СЕРТИФІКАТ

Накладна № _____ дата _____

Термін гарантії: 12 місяців з дати продажу - пристрій може бути відремонтований або замінені дефектні частини / пристрій. Дефектний пристрій буде представлений для ремонту де він був куплений. Гарантія не діє якщо: прилад несправний через халатність користувача, неправильне транспортування, електричних замикань, механічних пошкоджень, високої температури і чрезмерной вологи в робочому середовищі приладу, харчування з несправних електричних розеток, використання пристрою не за призначенням, несанкціонований ремонт і т.д. Для надання гарантійного ремонту необхідно надати пристрій супроводжуваний накладної або чеком, та письмовим описом несправності.

Підпис / Друк продавця _____ Підпис Покупця _____

Імпортер: ТОВ «ПЕСТ СТОП УКР», Україна, м. Ізмаїл, Вул. Болградська 57 (кут Пр. Суворова 39)
Тел/Факс: 0484172810; e-mail: office@pest-stop.com.ua web: www.pest-stop.com.ua